



E-mail: skamia78@yahoo.gr

ΤΡΙΜΗΝΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΣΥΚΑΜΙΩΤΩΝ ΛΕΣΒΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ Δ.Σ. ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 161 ΑΠΡΙΛΙΟΣ - ΜΑΪΟΣ - ΙΟΥΝΙΟΣ 2012

Τιμή φύλλου: 0.15 € - ΧΡΟΝΟΣ 33ος Δ/νση: Ιθώμης 14 Γκύζη Αθήνας ΤΚ 11475 - Τηλ. 210 38 44 941

ΠΛΗΡΟΜΕΝΟ
ΤΕΛΟΣ
Τοχ. Γραμμείο
Κ.Τ.Α.
Αριθμός Λέπτων
670

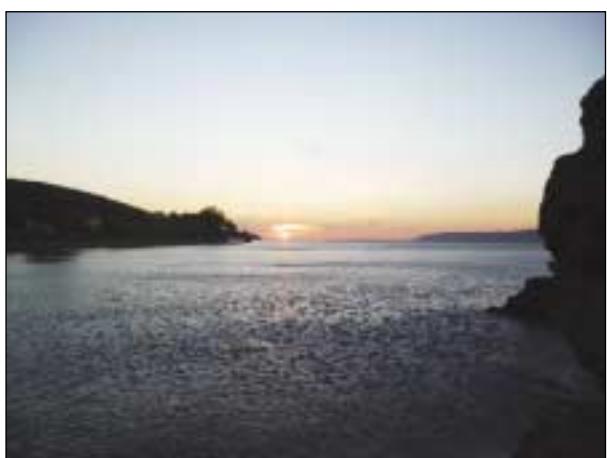
PRESS POST
X+7
PRESS POST

ΕΛΤΑ
Hellenic Post

Κωδικός: 3138

Στο έλεος του Καλλικράτη και η Σκαμιά

Δυ χρόνια σχεδόν έχουν περάσει από την διοικητική μεταρρύθμιση της χώρας και την εφαρμογή του περιβόητου Καλλικράτη. Δύο σχεδόν χρόνια και από την λειτουργία του υπερδιευρυμένου Δήμου Λέσβου με ορατή πλέον την πλήρη εγκατάλειψη της υπαίθρου του νησιού μας και όλων σχεδόν των δημοτικών διαμερισμάτων, μεταξύ των οποίων και της Σκαμιάς.



Οι φωνές διαμαρτυρίας διαδέχονται η μια την άλλη, μιας και τα χωριά αντιμετωπίζουν πολλά προβλήματα, τα οποία διαρκώς συσσωρεύονται. Τα τοπικά συμβούλια αδυνατούν να δώσουν λύσεις, σχεδόν υπολειτουργούν, αφού δεν έχουν πάρει ούτε ένα ευρώ στα χέρια τους. Πολλά τοπικά συμβούλια «σηκώνουν ψηλά τα χέρια» και απειλούν είτε με δυναμικές κινητοποιήσεις είτε με παραιτήσεις από τα καθήκοντά τους.

Η ίδια κατάσταση επικρατεί και στο χωριό μας, τη Σκάλα και τη Σκαμιά. Τα προβλήματα πολλά: ύδρευση, αποχέτευση, καθαριότητα, αγροτική οδοποιία, κλπ κλπ. Αλήθεια, ελέγχονται τα ύδατα στις δεξαμενές; Πρωθυνται οι μελέτες για την αποχέτευση, οι οποίες υποτίθεται ότι επί Καποδιστριακών Δήμων ήταν σε προτεραιότητα; Γίνονται έργα βελτίωσης ή επέκτασης της αγροτικής οδοποιίας; Η καθαριότητα στους δρό-

μους ή στις παραλίες τώρα που ξεκινά η τουριστική σεζόν σε ποιους έχει ανατεθεί; Δεν τολμά κανείς πια να μιλήσει, κανείς να διεκδικήσει. Οι πόρτες παντού κλειστές.

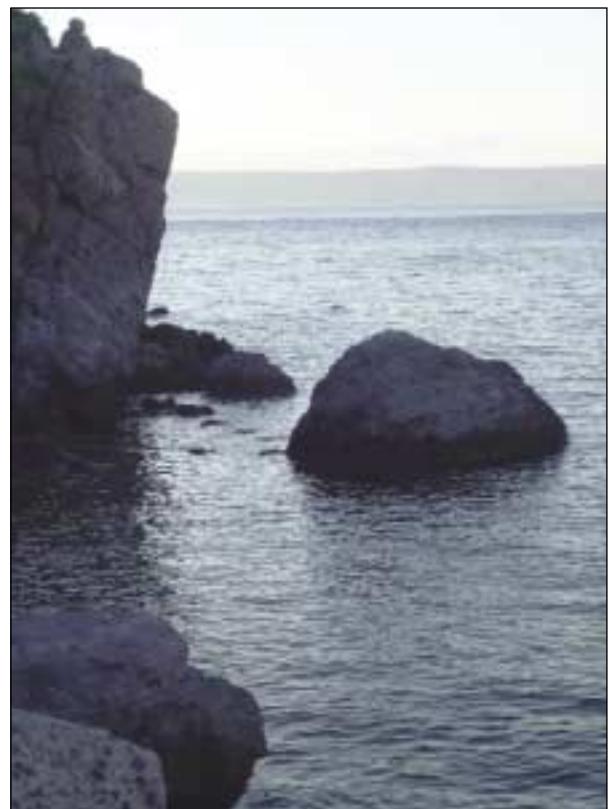
Από την άλλη τα δημοτικά τέλη στα ύψη. Οι κάτοικοι της Σκαμιάς, αλλά και όλων βεβαίως των δημοτικών ενοτήτων και διαμερισμάτων του νησιού μας, καλούνται να πληρώσουν πολλά περισσότερα απ' ό,τι ο δημότης της Γλυφάδας ή και όλων μεγάλων δήμων της Ελλάδας! Υποτίθεται ότι τα τέλη αυτά είναι ανταποδοτικά. Αλήθεια σε τι υπάρχει ανταπόδοση; Στο δίκτυο της ύδρευσης ή στο δίκτυο της αποχέτευσης; Άραγε για πόσο ακόμα θα γίνεται ανεκτή αυτή η κατάσταση;

Δυστυχώς, με μεγάλη μας λύπη διαπιστώνουμε ότι οι ανησυχίες και οι φόβοι που είχαμε διατυπώσει για τον Καλλικράτη επιβεβαιώνονται. Η τοπική αυτοδιοίκηση, ένας θεσμός ζωτικής σημασίας για τον τόπο μας, αρχίζει να διαλύεται. Τα τοπικά συμβούλια έχουν αποδυναμωθεί πλήρως και ο ρόλος τους μάλλον διακοσμητικός θα μπορούσε να χαρακτηριστεί.



Αποτέλεσμα αυτής της κατάστασης είναι η διάλυση του κοινωνικού ιστού των χωριών μας. Οι περισσότεροι άνθρωποι είναι απορροφημένοι από τα προσωπικά τους προβλήματα. Αδυνατούν ή ακόμα αδιαφορούν για τα προβλήματα της τοπικής κοινωνίας, για τα προβλήματα του συνόλου. Επικρατεί μια κατ' επίφαση αδιαφορία. Κυριαρχεί η μιζέρια και η παραίτηση.

Ευτυχώς, όμως, υπάρχουν οι Σύλλογοι, που με τις



μικρές τους δυνάμεις και δυνατότητες προσπαθούν. Χωρίς να το συνειδητοποιήσουμε αρκετές φορές κληθήκαμε να καλύψουμε ανάγκες, που θα όφειλε να καλύψει η τοπική αυτοδιοίκηση, αλλά αδυνατούσε λόγω της έλλειψης χρηματοδότησης.

Οστόσο, δεν αξίζουν τα χωριά μας αυτή την τύχη, να βρίσκονται παραπλένα στο έλεος του Καλλικράτη, στο έλεος της τοπικής αυτοδιοίκησης και στο έλεος της οικονομικής κρίσης. Δεν μας αξίζει η αδιαφορία και η εγκατάλειψη. Κι επιτέλους πρέπει όλοι να αναλάβουμε τις ευθύνες μας, για ό,τι πράξαμε ή για ό,τι δεν πράξαμε! Κι απ' το δικό του μετερίζι ο καθένας μας, αλλά και όλοι μαζί, να βάλουμε φρένο σ' αυτή την κατρακύλα, που δεν μοιάζει να χει τελειωμό.



Το «ύστατο χαίρε» στον αγαπημένο μας Τάκη

Στις 24 Μαρτίου του 2012, ο Σύλλογός μας έχασε έναν δικό του άνθρωπο. Η καρδιά του Τάκη Στυλιανού έπιαψε να χτυπά, σε ηλικία 63 ετών, στο νοσοκομείο Ευαγγελισμός ύστερα από μια δύσκολη και πολύωρη εγχείριση.

Ο Σύλλογός μας έχασε τον άνθρωπο εκείνο, που από το 1978, χρονολογία που ιδρύθηκε ο Σύλλογός μας μέχρι τις 15/02/2012, τελευταία ημέρα που ήταν παρών σε προγραμματισμένη συνεδρίαση του Δ.Σ., δεν έλειψε ούτε μια στιγμή από τη σύνθεση όλων των Διοικητικών Συμβούλιων υπηρετώντας είτε από τη θέση του Προέδρου είτε του μέλους. Δεν έλειψε ούτε από τις λύπες ούτε από τις χαρές της τριαντάχρονης και πλέον πορείας μας. Μάλιστα στις δύσκολες στιγμές του Συλλόγου η συμβολή του στάθηκε καθοριστική, ώστε να ξεπεραστούν οι κάθε είδους δύσκολες με τις λιγότερες δυνατές απώλειες.

Η συγκίνηση για την απώλεια του Τάκη υπήρξε μεγάλη. Πολλοί φίλοι του, συντετριμμένοι κι αυτοί, μας πλησίασαν και θέλησαν να μοιραστούν κάποιες στιγμές που ζήσαν μαζί του και αναδεικνύουν το ήθος και σκιαγραφούν την προσωπικότητά του. Για τον λόγο αυτόν το παρόν ένθετο της εφημερίδας μας εκ των πραγμάτων είναι αφιερωμένο στη μνήμη του αγαπημένου μας Τάκη.

Εμείς ως Σύλλογος πρέπει και οφείλουμε να υπογραμμίσουμε ότι ο εκλεπτών συνέβαλε τα μέγιστα τόσο στη διαμόρφωση όσο και στην υλοποίηση του συλλογικού ιδεώδους. Κι αυτό οφείλουμε να το σεβαστούμε ως ελάχιστο φόρο τιμής στη μνήμη του.



Αντίο ακριβέ μας φίλε, Τάκη Στυλιανού

☞ από τη σελ. 6

Ήσουν ο Ευρωπαίος της Σκαμιάς. Καλότροπος, ευγενικός, μειλίχιος και παράλληλα αθεράπευτα Σκαμιώτης. Ήξερες να ρουφάς σαν μελισσούλα το χυμό της γνώστης και να εντάσσεις στην βαθιά σου κουλτούρα το απάνθισμα της λογοτεχνίας, της ποίησης και της τέχνης σε όλες τις μορφές: τον κινηματογράφο, το θέατρο, την μουσική, κάθε είδους μουσική –από την όπερα μέχρι τα ρεμπέτικα και τα δημοτικά τραγούδια. Τον αθλητισμό και ειδικότερα το ποδόσφαιρο, τον αγαπημένο σου Ολυμπιακό, που τόσο σε χαλάρωνε. Ήξερες να βλέπεις και ν' απολαμβάνεις τη ζωή απ' όλες τις τις πλευρές.

Στεκόμουν με θαυμασμό απέναντι στις βαθιές σου γνώσεις, που με τόση μεγαλοψυχία, τόσο αβίαστα και φυσικά μας μετέφερες, χωρίς ίχνος έπαρσης ή αλαζονείας, χωρίς να νιώθεις καθόλου διαφορετικός, τη στιγμή που απείχες από τους γύρω σου παρασάγκας. Σκέφτομαι από τη μέρα που έφυγες: τι γίναν όλα αυτά, που πήγαν, δεν μένει τίποτε; Νά χέ άραγε δίκιο ο Ευριπίδης που πίστευε ότι ο άνθρωπος είναι σκιά;

Εσύ όμως απολάμβανες το ταξίδι, δεν βιαζόσουν να φτάσεις στην Ιθάκη σου.

Φίλε μου καλέ, όπως μας αποκαλούσες, αυτό σου το ταξίδι έπρεπε και μπορούσε να είναι πιο μακρύ. Το είχαμε ανάγκη εμείς οι συνοδοιπόροι σου, ολόκληρη η κοινωνία, το προοδευτικό κίνημα γιατί εσύ «έβγαζες ένα φως», όπως είπε ο καλός σου φίλος ο Μιχάλης.

Εσύ, όμως, φίλε μου καλέ, καλέ μου φίλε, έπαιζες κρυφτούλι με τον θάνατο. Νόμισες, μια-δυο φορές ότι τον ξεγέλασες. Το πιστέψαμε κι εμείς μαζί σου, γιατί αυτό θέλαμε να μπορούσε να γινόταν. Γελαστήκαμε οικτρά.

Ήσουν ανώτερος άνθρωπος, δεν ήσουν απ' τους πολλούς. Δεν ήσουν τουλάχιστον γι' αυτό που επέλεξες να κάνεις επαγγελματικά. Επιστημονικά ναι, επαγγελματικά όχι. Αυτή η επιλογή στους καιρούς της αβυσσαλέας δίψας για κέρδος, για έναν άνθρωπο με αρχές και ήθος, τιμότητα, καθαρότητα όπως εσύ, σε ανάλωσε, σε πλήγωσε και στο τέλος σε έπινεξ. Ήσουν ένα γατάκι ανάμεσα σε λέοντες. Καλόπιστος, διαλακτικός, καλοπροσώπετος.

Τακούλη μας, νά φυγες -λέει- πρώτος, για να πιάσεις ένα καλό τραπέζι για την παρέα. Μακάρι να μπορούσε να ήταν έτσι. Όπως και νά ναι, δε θα πάψεις να μας λεπίζεις και να σε θυμόμαστε με αγάπη.

Φίλε μου καλέ, καλέ μου φίλο Τάκη, καληνύχτα.

Εις μνήμην αιωνίαν

του Παναγιώτη Χαϊδεμενάκη

Ήσουν καλός, ήσουν γλυκός, είχες τις χάρες όλες!

Με αυτή την γνωστή αλλά μνημειώδη φράση του Γιάννη Ρίτσου θα ήθελα να σε κατευδώσω στο τελευταίο σου ταξίδι για τον άλλο κόσμο. Μικρή και σύντομη σχετικά η παρουσία σου στη ζώσα ύλη. Μικρή αλλά πολύ ουσιαστική. Εδωσες πολλά, πήρες πολύ λίγα. Έτσι από χαραχτήρα και ιδεολογία. Μια παρουσία στη ζωή, διδαχή για όλους που στέκονταν στα μικρά και επουσιώδη. Σε έζησα από κοντά και έμαθα πώς πρέπει «**άνθρωπος** να είσαι». Καταλάβαινα τον τρόπο σκέψης σου, πριν ακόμα αρχίσεις να μιλάς και ήμουν σίγουρος πως θα έλεγες τη σωστή άποψη. Σφυρηλατημένος στο αμόνι της ζωής, από μικρός στη φτώχεια και στην ανέχεια μαθημένος, καταλάβαινες τους ανθρώπους και τους ζυγίζες χωρίς την τιάρα της εξουσίας τους. Γαλουχημένος μέσα από τις αντιφάσεις μιας ελληνικής αριστεράς, που ακόμα φάχνει να βρει δρόμους ανάτασης, κρατούσες ισορροπίες απόλυτα αναγκαίες για τις όποιες τρέχουσες εξελίξεις.

Ήσουν παντού **παρών** και παρά τα σοβαρά προβλήματα υγείας που είχες, δεν έλειψες από καμία σχεδόν εκδήλωση ή συνεδρίαση του Δ.Σ του Συλλόγου μας. Αγωνίστηκες με αιφοσίωση για τα προβλήματα του χωριού σου απ' όποιο μετερίζι σου έπρεπε. Πήρες την σκυτάλη από άξιους Προέδρους, **την μνήμη των οποίων πάντα τιμούμε και σεβόμαστε**, και την συνέχισες με απόλυτη επιτυχία και υπευθυνότητα. Αγαπούσες τους χωριανούς σου και το μόνο πρόγραμμα που σκεφτόσουν για το χωριό σου ήταν πώς να γίνει καλύτερο.

Αγαπούσες και τον Ολυμπιακό σου. Μια αγάπη με την φιλαθλη, και όχι την χουλιγάνικη ιδιότητα κάποιων άλλων.

Ίσως, αν όχι σίγουρα, αυτή η αγάπη για τον Ολυμπιακό σου, να σου ράγισε την καρδιά και τα αγγεία. Ξέρω, γιατί το λέωγ.

Φίλε μου Τάκη, σε θυμάμαι να χορεύεις τον απτάλικο καρστιλαμά με το γνωστό σου μπρίο και τις κινήσεις που έδιναν έκφραση και μεστότητα. Κι όταν χόρευες **τρέμαν τα ταβάνια και κουδουνίζανε τα γυαλικά στα ράφια**.

Αφήνεις μια ανείπωτη κληρονομιά στους απογόνους σου (παιδιά, συγγενείς, φίλους). Σου υποσχόμαστε να σε έχουμε **σηματωρό** και **οδοείχητη** στη ζωή μας και να γίνουμε πολύ καλύτεροι σου (άμεσ δέ γ'

έσσομεσθα πολλῷ κάρρονες, όπως έλεγαν οι νέοι Σπαρτιάτες).

Η μνήμη σου **αιωνία**, αγαπητέ μου φίλε.

ΥΓ. Για τον Ολυμπιακό σου θα σε ενημερώνω με e-mail.

Αντίο, καλέ μας φίλε του Παναγιώτη Χαϊδεμενάκη

'Οταν μεσουρανούσες, έφυγες
σε πήρε ο Αποστερίτης
κι εγίνες άστρο της αυγής
της πάτριας γης το Σέλας

Επισκοπείς τον Ουρανό
τ' αγέρι ακροάσαι
της Μάνας Γης το χώμα ψηλαφάς
τον Ολυμπιακό χειροκρότας
όπως και τότε, αν θυμάσαι...

Και σεις που είσθη ακόμα ζωντανοί
στην μνήμη σας σφιχτοκρατά ένας κόμπος
μα κλάψτε, κλάψτε γοερά
μπας και γλυκάνει ο πόνος.

[Ανέκδοτα Επιχρίσματα]* του Οδυσσέα Αργεννού

'Επονται γλώσσες αγγέλων
κεκαλυμμένην ωδή αφυπνίζουσες
στην εν κρυπτώ ουράνια σπονδή
δωρίζουσες επαρκώς την διαιυγή οδό
πίσω από λευκό μανδύα ηλίου φωτός.
Έτσι, η γεύση απόμεινε σε μας κι ο μόχθος
και η ορφάνια, αν μητέρα είναι η καλοσύνη
η ευπρέπεια, η ευγένεια, η ευαισθησία.
Απομείναμε αγνοημένοι με τα θηρία μας
για να κερδίσουμε ό,τι εκείνος τώρα έχει
ως δώρο των μυσταγωγών του δίκαιου χρόνου.

*Δημοσιεύτηκε στο www.skamia.com



Καλλονή Λέσβου, Αύγουστος του '85. Δυο παλιοί συγκάτοικοι, Τάκης Στυλιανού και Αλέξανδρος Φωσταίνης.

μως, έχει δυστυχώς τους δικούς της νόμους. Άλλοτε για κάποιους πάει αργά και γι' άλλους τρέχει με «χίλια». Για σένα, Τάκη, έτρεξε πολύ γρήγορα και η καρδιά σου δεν μπόρεσε ν' αντέξει σ' αυτό το βήμα το ταχύ.

Δεν πειράζει, όμως. Θ' αναλάβουμε εμείς να συνεχίσουμε το έργο σου δίνοντας όλες μας τις δυνάμεις απ' οποιοδήποτε μετερίζει. Η ζωή και οι ανάγκες της μας το προστάζουν. Δεν ξέρω όμως αν θα τα κάνουμε τόσο καλά όσο εσύ. Γιατί εσύ ήσουν ΕΣΥ, ο «μαέστρος», ο «μέντορας».

Σίγουρα όμως θα σε ενημερώνουμε για όλα τα τεκταινόμενα, που άμεσα σε ενδιέφεραν. Θα σε ενημερώνουμε για την 'Ολυμπιακάρα' σου, που πήρε επάξια τον τίτλο της πρωταθλήτριας Ευρώπης στην καλαθοσφαίριση. Θα σ' ενημερώνουμε και για την 'Καλλονή', το ποδοσφαιρικό θαύμα της Μυτιλήνης, που οδεύει για τη Α' Εθνική κατηγορία. Και βεβαίως για την τρέχουσα πολιτική επικαιρότητα, που γι' αυτήν τόσο αγωνιούσες, για ν' αλλάξουν πολλά πράγματα. Θα σ' ενημερώνουμε με e-mails, που θα στέλνονται στο «Πανθέον των Αθανάτων», εκεί που κείτονται οι σεμνοί και ταπεινοί αγωνιστές της ζωής.

Ο Τάκης Στυλιανού υπήρξε ιδρυτικό μέλος και επίσημη σειρά στών Πρόεδρος και μετέπειτα απλός αλλά πάντα μάχιμος στρατιώτης του συλλόγου μας «Παναγιά η Γοργόνα». Η εμπειρία του σε κοινωνικο-πολιτικά θέματα σε συνδυασμό με την μετρούμενη και την ηπιότητα του χαρακτήρα του προσέδιδαν μεγάλο κύρος και βαρύτητα στα λεγόμενά του. Ήταν, εν ολίγοις, ο μέντοράς μας. Χωρίς να υποβαθμίζουμε ή να παραγνωρίζουμε τις μεγάλες προσφορές των άλλων Προέδρων του συλλόγου μας, που σίγουρα τιμούμε και με σεβασμό υποκλινόμαστε στο έργο που άφησαν (με αυτό το τελευταίο ο σύλλογος μας θ' ασχοληθεί αναλυτικότερα σε εύθετο χρόνο και θα αποδώσει έμπρακτα τις ευχαριστίες του στους εκλιπόντες).

Ο Τάκης Στυλιανού υπήρξε αναμφισβήτητα ένας απόλυτα επιτυχημένος Πρόεδρος. Συνδικαλιστής από μικρός, τριψήνος στις επάλξεις των αγώνων για ένα καλύτερο αύριο απέκτησε την ικανότητα σε συνδυασμό και με το κοφτερό του μυαλό, να διαχειρίζεται καταστάσεις με ωριμότητα, δεξιοτεχνία που ήταν πάντα προς το συμφέρον του χωριού και των συντοπιών του. Αξίζει να αναφέρω ακόμα πώς στην επαγγελματική του

Ωδή στην Ολυμπιάδα του Λονδίνου

του Λευτέρη Κανέλλη

Ο μαρμάρινος Μπάυρον ανδριάντας ασάλευτος
το δρομέα το χάλκινο, και το μπρούτζινο βλέπει
το δισκοβόλο, στου στάδιου να ορμούν τις κερκίδες
που συστρέφονται γράφοντας της Ολυμπιάδας τους χρίκους
κι απ' το Αιγαίον' απλώνονται στου Λονδίνου τις πύλες.

Ο ποιητής ο Λόρδος, ορθώνεται ο Μπάυρον,
απ' το βάθρο του τρίζοντας, κι ο σκληρός του χιτώνας
αραχνούφαντος γίνεται και πανάλαφρος πέπλος,
των Μουσών που τον κλείνουνε, και τον Κόουλυ χράζει:
-Εμπραχάιμ! Πινδαρικός ποιητής που κορδώνεσαι,
έλα τώρα την Ολυμπιάδα τη δική μας να γράψεις,
γιατί ο μεγάλος ποιητικός αγγλικός ποταμός
έναν Πίνδαρο Άγγλο, δεν αξιώθηκε ακόμα.

Ο Εμπραχάιμ μαρμάρινα στις παλάμες και μπρούτζινα
αγγλικά και πινδάρεισ νέα ποιήματα γράψει,
μα στον μαύρο του μεσαίωνα καιρό που του έλαχε,
τον ολύμπιο Πίνδαρο, δε μπορεί να ζυγώσει.

-Ντράυντεν! χράζει ο Μπάυρον. Ντράυντεν
και μαρμάρινος που 'μαι, αν εσύ δεν τους γράψεις
τους πινδάρειους ύμνους της Ολυμπιάδας μας που 'ρχεται,
και μαρμάρινος που 'μαι εδώ, τώρα εγώ θα τους γράψω.
Μα ο Ντράυντεν χωμένος στην «πορεία του βορρά»,
για την επιστροφή του Καρόλου του Δεύτερου γράψει,
κι ακόμα ποιήματα για τη στέφη του Κλάρεντον,
για του Αβεσαλώμ τα μαλλιά, και του Αχιτόφελ τα νύχια,
απ' του Σέξπηρ κλεισμένος το δάσος τ' ολόπυκνο,
κι απ' του γανωτζή του Τζων Μπάνυαν
τα ποιητικά τα λεβέτια,
απ' τα μεγάλα πετάει τα ποιητικά τα πλεμόνια του,
πινδαρικούς επινίκους κι ολυμπιακούς ἀσπρους ύμνους.
Μα τ' αγωνίσματα του πολέμου ήταν τότε μες στα αίματα,
και φωτιά καταλύτρα η ολυμπιακή τανε φλόγα.

Αγγλία! Απ' της Ολυμπίας το στάδιο έρχομαι,
κι απ' το καλλιμάρμαρο στάδιο της Αθήνας αρχίζω,
της λαμπρής Ολυμπιάδας να ανυφάνω το ανάκρουσμα,
στου Πινδάρου τη γλώσσα, την Αγγλία να υμνήσω.

Πορσελάνης υδρίες και μαρμάρινους κύλικες,
Βακχυλίδη γεμάτες και Σιμωνίδη ως τα χείλια,
και πινδάρειο μέλι απ' τους Δελφούς μαντικό,
νέο σου φέρνει ο Φερένικος του Ιέρωνα τώρα,
απ' τις ιπποδρομίες της Ολυμπίας ακόμα καλπάζοντας
στο Λονδίνο πλάι στον Τάμεση τρέχει κι αφρίζει
και μπροστά στα παλάτια ιδρωμένος του Μπάκιγχαμ,
σταματά και ο Γκάσκον τον ύμνο μου παίρνει.
Νάτος! Τώρα πεσμένος στα γόνατα,
στη βασίλισσα Ελισάβετ που τον αφιερώνει.

Τώρα Μούσα κατέβαζε ζωγραφιές, και στα χρώματα
ως τη μύτη χωμένη μες στο κίτρινο, φέρε
χρόκο αυγής από κρίνο και χυμένο ηλιοτρόπιο
φέρε οργιές καστανού και κραυγές πορσελάνης
που άσπρους δένουν λαϊμούς, κι αλαβάστρινα πρόσωπα
σε λινάρι γιακάδες,
και μετάξι δαντέλας που θροῖζει λευκή
της ζωγραφιάς που βαδίζει η αμάραντη εσθήτα.
Όμως Μούσα η δουλειά σου ακόμα δεν τέλειωσε
τα πυκνά σου μαλλιά με το χρώμα του ήλιου,
λύσε, βγάλε της ζώνης σου τον πολύχρωμον όφιο
και στα σκέλη σου δείξε το καφέ σου το σκουρό.
Με γεμάτες παλάμες φέρε χρώματα κι άπλωσε
καφετιούς κάνε πρίγκιπες και χρυσά κρινολίνα.
Τη μεγάλη Ελισάβετ απ' τον αιώνα της βγάζοντας
με τη λαμπρή συνοδεία της, στην Ολυμπιάδα οδηγούμε.
Νάτο εδώ το κεφάλι της μεγάλης γιορτής
της Ολυμπιάδας του Λονδίνου τ' ολόασπρο άνθος.
Χαίρε τώρα μαζί μου χαίρε αγάλλου Αλβιών
μάθε πως των Ελλήνων θεών είσαι κόρη,
αφού ο Αλβίων ο πρώτος γενάρχης σου
του Ποσειδώνα ο γυιός, τ' όνομά του σου δίνει.
Τους μεγαλίθους πως είδε μάθε πρώτος τους Στόουνχεντς
ο Μασσαλιώτης Πυθέας
καθώς και το χυμένο κασσίτερο στων
Βρετανίδων των αρχαίων να λάμπει τα μάτια.
Έλα μέθω μαζί μου απ' τον πανάρχαιο ζύθο σου
που ο κριθαρένιος Διόνυσος μες σε πήλινες κούπες
στων λιμνών τα χωριά τις γυναίκες κερνούσε,
που ήταν όλες για όλους,
και «δικό μου» κανείς, το δικό τους δεν είπε.
Μια ερωτική Ολυμπιάδα Βρετανία μπορείς
στο Λονδίνο να ιδρύσεις στον Τάμεση πλάι,
μα στο λέω από τώρα πως σ' εμένα θα βρεις
έναν Πίνδαρο άξιο για
των ερώτων τους άθλους.



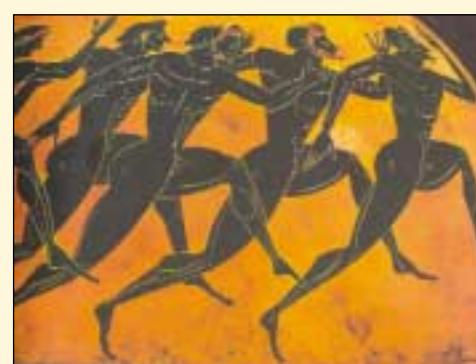
Η βασίλισσα Ελισάβετ με τη συνοδεία της (περ. 1600)
(Πηγή: <http://www.luminarium.org/renlit/elizface3.htm>)



Αναπαράσταση του αγάλματος
της Νίκης των Παιωνίου. (Πηγή: A. και
N. Γιαλούρη, Ολυμπία. Οδηγός
του Μουσείου και του Ιερού, Εκδοτική
Αθηνών, Αθήνα 1999, σελ. 147)



Το μαρμάρινο άγαλμα της Νίκης
των Παιωνίου
(Πηγή: A. και N. Γιαλούρη,
ο. π., σελ. 144)



Παράσταση αγώνα σταδίου
στην κατηγορία ανδρών, Νέα Υόρκη,
Metropolitan Museum (Πηγή:
Εκδοτική Αθηνών, Οι Ολυμπιακοί αγώνες
στην αρχαία Ελλάδα, σελ. 163)



Ο Εδονάρδος Β', γιος του Εδονάρδον Α'
της Αγγλίας, δηλώνει υποταγή στον
Φίλιππο τον Ωραίο για την προσάρτηση
της Γκυαίεν (Ακονίτανία). Μιχρογαφαία
από τα Μεγάλα Χρονικά της Γαλλίας,
που αποδίδεται στον Ζαν Φουκέ (Jean
Fouquet) (Εθνική Βιβλιοθήκη, Παρίσι)

Abraham Coles (1813-1891): Αμερικανός γιατρός και ποιητής, αγγλικής καταγωγής, με σπουδές και στις θεωρητικές επιστήμες (αρχαία ελληνικά, λατινικά, νομική κ.α.). Έγινε γνωστός στους λογοτεχνικούς κύκλους από τη μετάφραση του Dies Irae και άλλων έργων και καταξιώθηκε ως ποιητής πατριωτικών και λατρευτικών ύμνων.

John Dryden (1631-1700): Άγγλος ποιητής, θεατρικός συγγραφέας και πεζογράφος. Μετά την ολοκλήρωση των σπουδών του στην κλασική γραμματεία εξέδωσε μεταξύ άλλων την Επιστροφή της Αστραίας, με την οποία χαιρέτησε την ενθρόνιση του Καρόλου Β'. Καρπός της θεατρικής συγγραφικής εργασίας του είναι το περίπου τριάντα έργα με σαφείς επιρροές από το έργο του Σέξιππη. Η ποιητική όμως ιδιοφυΐα του αποκαλύπτεται στη χρησιμοποίηση του ηρωικού διστίχου, που ήξερε να το χειρίζεται θαυμάσια στις σάτιρές του (π.χ. Αβεσαλώμ και Αχιτόφελ).

John Bunyan (1628-1688): Άγγλος χριστιανός συγγραφέας γνωστός για το έργο του το Ταξίδι του Προσκυνητή. Ταπεινής καταγωγής, ακολούθησε τον πατέρα του στο επάγγελμα του γανωματή. Υπήρξε δημοφιλής ιεροκήρυκας και πολυγραφότατος συγγραφέας, παρότι το μεγαλύτερο μέρος των έργων του αποτελείται από κηρύγματα.

George Gascoigne (1535-1577): Άγγλος ποιητής, ίσως ο πιο σημαντικός της πρώιμης Ελισαβετιανής εποχής. Ήταν ο πρώτος ποιητής που θεοποίησε την βασίλισσα Ελισάβετ Α' και καθιέρωσε τη λατρεία της ως Θεάς Παρθένου.